

Manual Informativo para Votantes

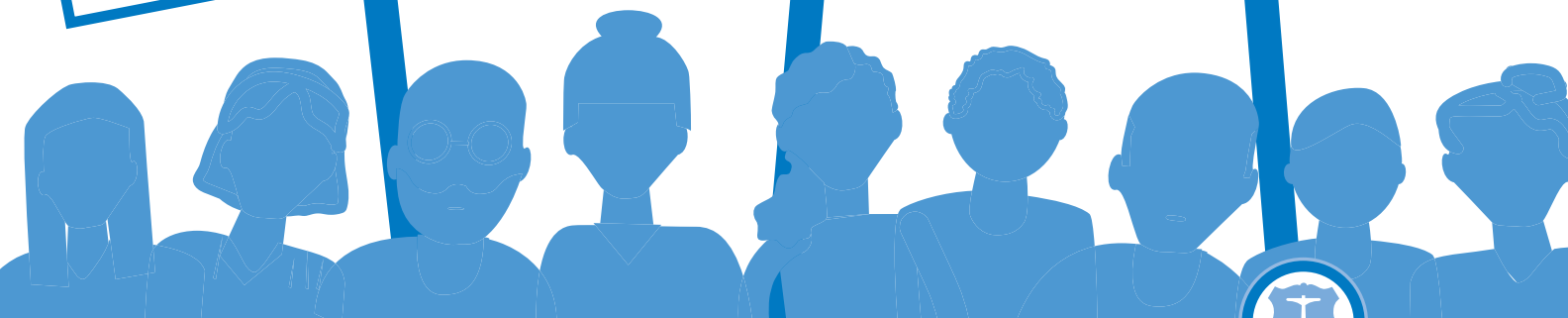
Guía del Referéndum Estatal y de los
Procedimientos de Votación en Rhode Island

Elección General

8 de noviembre de 2022

Sea Votante

*Haga un plan
para votar*



Mensaje de la Secretaria de Estado

Estimado votante de Rhode Island:

Las políticas del gobierno tienen un impacto en su vida diaria y votar es la manera más fácil de tener cierto control sobre las importantes decisiones políticas. Le hago llegar esta guía para facilitarle estar informado, estar comprometido y ser un votante este 8 de noviembre. Esta guía también se encuentra disponible en nuestro sitio web (vote.ri.gov).

Como votante de Rhode Island, usted tiene tres opciones para emitir su voto de forma segura y sin problemas y esta guía ofrece más información sobre cada uno de estos métodos de votación. Si usted ha solicitado una papeleta de votación por correo, asegúrese de completar su papeleta y devolverla lo antes posible (ver página 21).

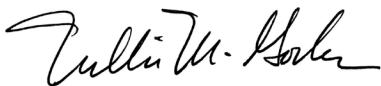
Esta guía contiene información sobre las preguntas estatales que verá en su papeleta de noviembre. A nivel estatal, hay tres preguntas para ser aprobadas o rechazadas que autorizarán al estado a tomar dinero prestado para proyectos de capital. He incluido breves explicaciones de cada una de estas preguntas (ver páginas 24-27) y le animo a comunicarse con mi oficina si necesita más información.

A nivel local, hay 37 comunidades en las que también se le pedirá aprobar o rechazar las preguntas en su papeleta. Es fácil ver una muestra de su papeleta en su teléfono móvil o en su computadora, accediendo a nuestro Centro de Información para Votantes (vote.ri.gov). También puede llamar a su junta local de elecciones para obtener más información sobre las preguntas locales.

Siendo votante de Rhode Island, usted tiene el poder de ayudar a que nuestro gran estado salga hacia adelante y su voto es fundamental para el éxito del estado.

Si necesita información adicional, por favor comuníquese con la Línea Telefónica de Información al Votante al 2-1-1, TTY 711; o envíenos un correo electrónico a elections@sos.ri.gov.

Haga la diferencia. ¡Sea un votante!



Nellie M. Gorbea
Secretaria de Estado

P.D. Asegúrese de seguirnos en Twitter (RISecState), en Facebook (RISecState), y en Instagram (RISecState)

¡Esté listo para votar!



Revise la muestra de su papeleta

Puede ver una muestra de su papeleta visitando el Centro de Información para Votantes por internet en vote.ri.gov.



Votar por Adelantado

Consulte la página 30 para obtener la información de contacto de su junta local de elecciones para determinar el horario de votación.




Votar el Día de la Elección

Visite a vote.ri.gov para localizar su lugar de votación.


COMUNÍQUESE CON NOSOTROS

 2-1-1

 elections@sos.ri.gov

 vote.ri.gov

 @RISecState

 Síganos en Facebook
RISecState

Qué contiene esta guía

| | |
|--|----|
| Opciones para Votar | 20 |
| Votar desde su Casa | 21 |
| Votar en Persona | 22 |
| Accesibilidad y Asistencia en las Urnas | 23 |
| Preguntas del Referéndum de los Bonos Estatales | 24 |
| Pregunta 1 - Bono para la Universidad de Rhode Island..... | 25 |
| Pregunta 2 - Bono para Edificios Escolares de Rhode Island | 26 |
| Pregunta 3 - Bono para una Economía Ecológica | 27 |
| Definición de Términos | 29 |
| Información de Contacto de las Juntas Locales de Elecciones, la Junta Estatal de Elecciones, y el Centro de Derechos de los Discapacitados de RI | 30 |
| Mi Plan de Votación | 31 |

ADVERTENCIA

El fraude electoral es un delito grave y puede ser castigado con una multa y / o una sentencia de cárcel. Usted debe ser ciudadano de los Estados Unidos y estar inscrito para votar desde su lugar de residencia actual.

Opciones para Votar



VOTAR DESDE SU CASA

Votar desde su casa es una opción segura y fácil para aquellos votantes que no quieren votar en persona.

Los votantes que completaron su solicitud de votación por correo y la devolvieron antes de la fecha límite (***martes, 18 de octubre de 2022 a las 4:00 p.m.***), se les enviará una papeleta de votación por correo.

Consulte la página 21 para obtener información importante sobre la manera de devolver su papeleta de votación por correo.



VOTAR POR ADELANTADO

19 de octubre al 7 de noviembre



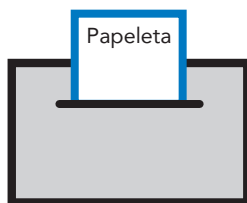
Llame a su junta local de elecciones (página 30) para conocer las horas de votación y entradas accesibles.



Revise la muestra de su papeleta en **vote.ri.gov**.



Lleve una identificación válida con foto.



VOTAR EL DÍA DE LA ELECCIÓN

8 de noviembre



Localice su lugar y el horario de votación en **vote.ri.gov**.



Revise la muestra de su papeleta en **vote.ri.gov**.

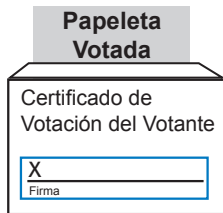


Lleve una identificación válida con foto.

Votar desde su Casa

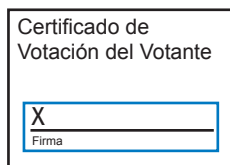
Votar desde su casa con una papeleta de votación por correo es una opción segura para los votantes que no quieren votar en persona. **Todas las solicitudes para votar por correo deben ser recibidas a más tardar el 18 de octubre a las 4:00 p.m.**

1 Verifique y vote



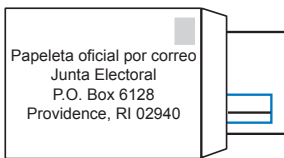
- Verifique que haya recibido una papeleta, el sobre pequeño de Certificado de Votación del Votante y un sobre grande de correo.
- Inserte la papeleta votada en el Certificado de Votación del Votante (el sobre más pequeño).
- Cíérrelo.

2 Firme el Certificado de Votación del Votante



- Escriba su nombre y su número de teléfono *(En caso de que hayan preguntas con respecto a su papeleta.)*
- Firme el sobre. *(Este será comparado con la firma en su registro de votante)*

3 Selle el sobre grande de correo

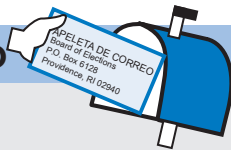


- Coloque el sobre completado del Certificado de Votación del Votante en el sobre más grande dirigido al "Board of Elections".
- Séllelo.

4 Devuelva su papeleta por correo o en un buzón

ENVIAR POR CORREO

- No se requiere franqueo.
- Asegúrese de enviar su papeleta por correo antes del 1 de noviembre para garantizar que se reciba el Día de la Elección.
- Su papeleta debe ser recibida antes de las 8 p.m. el Día de la Elección (8 de noviembre).



DEPOSITAR EN UN BUZÓN

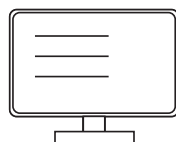
- No se requiere franqueo.
- Deposite su papeleta en cualquier buzón seguro alrededor del estado, las 24 horas del día.
- Debe estar en el buzón seguro a las 8 p.m. el Día de la Elección (8 de noviembre).



5 Rastree su papeleta

- Rastree el estado de su papeleta por correo al inscribirse con Ballottrax en:

vote.ri.gov



Si comete un error al marcar su papeleta:

Comuníquese inmediatamente con la División de Elecciones del Departamento de Estado para recibir una papeleta de reemplazo:

☎ 401-222-2340

@ elections@sos.ri.gov

Votar en persona después de solicitar una papeleta de votación por correo

Cualquier persona que haya solicitado una papeleta por correo e intente votar en un lugar de votación el día de las elecciones deberá emitir una papeleta provisional.

Votar en Persona

Tiene dos opciones para votar en persona. En los 20 días previos al Día de la Elección, puede votar en persona en un lugar designado por su ayuntamiento local durante los horarios laborales. O puede votar en persona en su lugar de votación el Día de la Elección.

!Esté listo para votar!



REVISE SU PAPELETA



LOCALICE SU LUGAR DE VOTACIÓN



LLEVE IDENTIFICACIÓN VÁLIDA CON FOTO



Regístrese

- › Presente su identificación con foto.
- › Firme el libro de votación electrónico.

El funcionario electoral le proporcionará una papeleta y una carpeta de privacidad y le dirigirá a una cabina de votación.

¿Tiene una dirección diferente?

Si se mudó dentro de la misma ciudad/pueblo sin actualizar su dirección de registro de votante, tendrá que completar un formulario de confirmación de dirección antes de votar.

¿Su nombre no aparece en la lista de votantes, o no puede presentar un documento de identificación con foto, o hay otro problema potencial con su elegibilidad para votar?

Se le permitirá emitir un voto provisional el Día de la Elección. Esto significa que su voto puede ser contado por su junta local de elecciones después del Día de la Elección.



Marque su papeleta

Lea las instrucciones en la parte superior de su papeleta.

Asegúrese de revisar ambos lados de la papeleta.

Rellene el óvalo a la izquierda de sus selecciones.

Si comete un error al marcar su papeleta

Lleve su papeleta a un funcionario electoral y solicite una papeleta nueva para empezar de nuevo.



¡Haga que su voto cuente!

Retire su papeleta de la carpeta de privacidad e insértela en la máquina de votación.

**Use su pegatina
"I VOTED"**



Accesibilidad y Asistencia en las Urnas

Ley de Ayuda a América a Votar "Help America Vote Act" (HAVA, por sus siglas en inglés)

La Ley de Ayuda a América a Votar (HAVA), es una ley federal que requiere que todos los estados tengan sistemas de votación que sean accesibles para las personas con discapacidades. La ley también requiere que los sistemas de votación permitan que los votantes ciegos, con discapacidades visuales o con discapacidades para la lectura emitan sus votos de forma privada e independiente en todas las primarias y elecciones generales.

De acuerdo con los requisitos de HAVA, los votantes inscritos en Rhode Island que voten en persona, ya sea por adelantado o el día de la elección, tendrán acceso a una máquina de votación accesible conocida como el ExpressVote.

La Ley para Estadounidenses con Discapacidades "The Americans with Disabilities Act" (ADA, por sus siglas en inglés)

La ADA protege a las personas con discapacidades para que no sean tratadas de manera inequitativa en los servicios, programas y actividades del gobierno estatal y municipal.

De acuerdo con la ADA, todos los lugares de votación deben tener estacionamiento accesible, una entrada accesible, al menos una cabina de votación accesible para personas con discapacidades, señalización clara de las entradas y cabinas de votación accesibles, buena iluminación, asientos disponibles para los votantes que esperan para votar y cuadernos para comunicarse por escrito.

Medidas adicionales para la votación en persona:

- A continuación, se indican las medidas de protección adicionales para los votantes de Rhode Island que decidan votar en persona:
- Todos los lugares de votación deben estar equipados con una lupa para ayudar a los votantes con problemas de visión.
- Los votantes mayores de 65 años o con discapacidades deben poder utilizar la cabina de votación con asiento.
- A los votantes que tengan una discapacidad médica que les pueda causar una gran incomodidad al estar de pie en la fila se les permitirá pasar al frente de la fila.
- Los votantes que necesiten ayuda pueden solicitarla a los funcionarios electorales en cualquier momento, incluso después de entrar en la cabina de votación.
- Cualquier votante que requiera asistencia para votar por alguna razón de ceguera, discapacidad o incapacidad para leer o escribir, puede recibir asistencia por un par de trabajadores electorales o alguna persona que el votante elija. El empleador del votante o el agente del empleador o un oficial o un agente del sindicato del votante ESTÁN PROHIBIDOS de prestar asistencia.

Si el lugar de votación al que está asignado es inaccesible, debe notificar a su junta local de elecciones y ellos dispondrán un medio alternativo para que usted emita su voto.

Marque su Papeleta con la máquina "ExpressVote"

1



INSERTE SU TARJETA

Un funcionario electoral le entregará su tarjeta de votación. Inserte su tarjeta de votación en la máquina "ExpressVote".

2



REALICE SUS SELECCIONES

Realice sus selecciones tocando la pantalla o utilizando el teclado y audífonos para escuchar las opciones y realizar sus selecciones.

3



REVISE E IMPRIMA

Revise todas sus selecciones en la pantalla. Una vez que usted confirme sus selecciones, presione en "Print Card" (Imprima su Tarjeta). Usted puede revisar sus selecciones en su tarjeta de votación impresa.

4



INSERTE SU TARJETA

Inserte su tarjeta en la máquina de votación.

Preguntas del Referéndum de los Bonos Estatales

Preguntas del Referéndum 1 – 3 consisten en autorizar al Estado en obtener préstamos a través de bonos y pagarés temporales para hacer inversiones de capital. (**Capítulo 231 - Leyes Públicas del 2022**)

¿Qué es un bono?

Un bono es como una hipoteca o un préstamo. Al igual que una persona puede pedir dinero prestado para educación o para comprar una casa, el Estado pide dinero prestado de un prestamista con la promesa de pagar el préstamo en el transcurso del tiempo con intereses. Estas preguntas le piden a usted, aprobar o rechazar si debemos obtener dinero prestado para invertir en diferentes áreas de nuestro Estado.

Aquí encontrará un gráfico de las propuestas de los bonos y sus costos asociados, incluyendo capital e intereses. Al igual que con una hipoteca o préstamo, el costo total incluye el capital pedido a préstamo y la cantidad de intereses pagados durante el término de la obligación. El costo total también incluye las tarifas, impresión, o gastos asociados con la emisión de los bonos.

| PREGUNTAS DE BONOS ESTATALES | CAPITAL | INTERÉS | COSTO TOTAL |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|
| 1. El Campus de Narragansett Bay de la Universidad de Rhode Island | \$100,000,000 | \$60,483,750 | \$160,483,750 |
| 2. Edificios Escolares de Rhode Island | \$250,000,000 | \$151,214,500 | \$401,214,500 |
| 3. Bonos para una Economía Ecológica | \$50,000,000 | \$30,242,500 | \$80,242,500 |
| COSTO TOTAL DE LOS PRESTAMOS DE TODOS LOS REFERENDOS | \$400,000,000 | \$241,940,750 | \$641,940,750 |

Los costos totales que figuran en el gráfico son sólo estimaciones basadas en préstamos a 20 años y una tasa de interés del 5%.

En la papeleta, se le preguntará:

¿Debería la medida de la Asamblea General, mediante la ley aprobada en la sesión de enero del 2022, autorizando la emisión de bonos, el reembolso de bonos y de pagarés temporales del Estado de Rhode Island para los proyectos de capital y en la cantidad con respecto a cada uno de los proyectos enumerados a continuación (preguntas 1-3), y la emisión de bonos, el reembolso de bonos y pagarés temporales autorizados de conforme con las disposiciones de dicha ley?

Las siguientes páginas proporcionan más información sobre cada una de las preguntas de los bonos, incluyendo sus costos totales estimados y el calendario de los proyectos. Estos costos estimados asumen que los bonos son pagados gradualmente con pagos de nivel sobre un período de veinte años.

Sobre la Pregunta 1:

Como aparecerá en la papeleta:

1. EL CAMPUS DE NARRAGANSETT BAY DE LA UNIVERSIDAD DE RHODE ISLAND - \$ 100,000,000

Para reparaciones y la construcción de nuevas instalaciones en el Campus de Narragansett Bay de la Universidad de Rhode Island con el fin de apoyar las necesidades educativas y de las investigaciones de las disciplinas marinas.

Aprobar

Rechazar

Aprobar

Su voto de "Aprobar" significa que apoya que el Estado emita \$100,000,000 en bonos de obligación general para invertir en el Campus de Narragansett Bay de la Universidad de Rhode Island.

Rechazar

Su voto de "Rechazar" significa que no apoya que el Estado emita \$100,000,000 en bonos de obligación general para invertir en el Campus de Narragansett Bay de la Universidad de Rhode Island.

Explicación y propósito de la Pregunta 1:

Estos bonos proporcionarían fondos al Estado de Rhode Island para pagar proyectos de construcción relacionados con la educación superior. La aprobación de estos bonos proporcionaría cien millones de dólares (\$100,000,000) para diseñar y construir nuevas instalaciones en el Campus de Narragansett Bay de la Universidad de Rhode Island. Este proyecto apoyaría las necesidades educativas y de investigación en ingeniería oceánica, oceanografía y otras disciplinas marítimas.

¿Cuánto dinero será pedido a préstamo?

\$100,000,000

Plazo del proyecto:

Se espera que la construcción del Campus de Narragansett Bay de la Universidad de Rhode Island finalice y que el proyecto esté listo para septiembre del 2026.

Tiempo útil del proyecto:

Se estima que la vida útil de las mejoras del Campus de Narragansett Bay de la Universidad de Rhode Island, será de aproximadamente 50 años.

El costo total:

| COSTO DEL PROYECTO | | COSTO DE EMISIÓN* | | COSTO TOTAL DEL PROYECTO Y LA EMISIÓN | | |
|--------------------|--------------|-------------------|-----------|---------------------------------------|--------------|---------------|
| Capital | Interés** | Capital | Interés** | Capital | Interés** | Costo Total |
| \$99,600,000 | \$60,241,815 | \$400,000 | \$241,935 | \$100,000,000 | \$60,483,750 | \$160,483,750 |

* Costo de emisión se estima en 0.4% del capital emitido.

** Supone una tarifa de interés del 5%, con bonos amortizados con pagos niveles sobre 20 años.

Sobre la Pregunta 2:

Como aparecerá en la papeleta:

2. EDIFICIOS ESCOLARES DE RHODE ISLAND - \$250,000,000

Para financiar la construcción, renovación y rehabilitación de las escuelas públicas del estado.

- Aprobar
 Rechazar

Aprobar

Su voto de "Aprobar" significa que apoya que el Estado emita \$250,000,000 en bonos de obligación general para invertir en edificios escolares de Rhode Island.

Rechazar

Su voto de "Rechazar" significa que no apoya que el Estado emita \$250,000,000 en bonos de obligación general para invertir en edificios escolares de Rhode Island.

Explicación y propósito de la Pregunta 2:

Los bonos de construcción para las escuelas de Rhode Island serán utilizados para mejorar las instalaciones de las escuelas públicas desde el preescolar hasta el 12° grado y equiparlas para el aprendizaje del siglo XXI. Todos los distritos escolares serán elegibles para recibir fondos directos para proyectos de construcción de escuelas. La financiación podrá utilizarse para abordar problemas inmediatos de salud y seguridad, educación infantil, la educación profesional y técnica, y otras necesidades educativas, incluyendo, pero no limitado a los laboratorios de ciencias, bibliotecas y tecnología de aprendizaje moderna.

¿Cuánto dinero será pedido a préstamo?

\$250,000,000

Plazo del proyecto:

Los fondos de los bonos estarán disponibles para los distritos escolares a partir del 2023, y los distritos deben iniciar la construcción de sus proyectos en un plazo de cinco años a partir de la aprobación de la financiación.

Tiempo útil del proyecto:

Aunque cada proyecto e instalación será diferente, la expectativa del Departamento de Educación de Rhode Island es que los edificios permanezcan en servicio por 50 años y que los proyectos se diseñen para garantizar que los bonos sean pagados antes del final de la vida útil de las mejoras financiadas.

El costo total:

| COSTO DEL PROYECTO | | COSTO DE EMISIÓN* | | COSTO TOTAL DEL PROYECTO Y LA EMISIÓN | | |
|--------------------|---------------|-------------------|-----------|---------------------------------------|---------------|---------------|
| Capital | Interés** | Capital | Interés** | Capital | Interés** | Costo Total |
| \$249,000,000 | \$150,609,642 | \$1,000,000 | \$604,858 | \$250,000,000 | \$151,214,500 | \$401,214,500 |

* Costo de emisión se estima en 0.4% del capital emitido.

** Supone una tarifa de interés del 5%, con bonos amortizados con pagos niveles sobre 20 años.

Sobre la Pregunta 3:

Como aparecerá en la papeleta:

3. BONOS PARA UNA ECONOMÍA ECOLÓGICA - \$50,000,000

Para fines medioambientales y recreativos, que se distribuirán de la siguiente manera:

- a. Capacidad de Recuperación Municipal - \$16,000,000
- b. Programa de Préstamos de Energía para Pequeños Negocios - \$5,000,000
- c. Restauración de Narragansett Bay y de la Cuenca Hidrográfica - \$3,000,000
- d. Restauración de Bosques - \$3,000,000
- e. Rehabilitación de Terrenos Baldíos y Desarrollo Económico - \$4,000,000
- f. Programa de Adquisición de Terrenos del Estado - \$3,000,000
- g. Programa de Subvenciones Locales para la Adquisición de Terrenos - \$2,000,000
- h. Programa de Subvenciones Compartidas para el Desarrollo de Actividades Recreativas Locales - \$2,000,000
- i. El Parque y Zoológico de Roger Williams - \$12,000,000

Aprobar

Rechazar

Aprobar

Su voto de "Aprobar" significa que apoya que el Estado emita \$50,000,000 en bonos de obligación general para invertir en Economía Ecológica.

Rechazar

Su voto de "Rechazar" significa que no apoya que el Estado emita \$50,000,000 en bonos de obligación general para invertir en Economía Ecológica.

Explicación y propósito de la Pregunta 3:

Los bonos de economía ecológica serán emitidos para que el Estado invierta en la mejora del medio ambiente y de las instalaciones recreativas públicas. Los \$50,000,000 serán asignados como se indica a continuación para mejorar la adaptabilidad municipal, proporcionando préstamos a las pequeñas empresas para proyectos de energía renovable, mejorar la calidad del agua en la bahía de Narragansett y en las cuencas hidrográficas del Estado, mejorar el estado de los recursos naturales de las propiedades del Estado espacios abiertos, sobre la contaminación, la protección de los espacios abiertos, apoyar proyectos locales de recreación y para nuevas instalaciones en el Parque y Zoológico de Roger Williams.

En concreto, la aprobación de esta pregunta proporcionará:

- a. \$16,000,000 para subvenciones de contrapartida de hasta el 75% para ayudar a las ciudades y pueblos mejorar la capacidad de recuperación de las infraestructuras, los hábitats costeros vulnerables, restaurar los ríos y las riberas del desbordamiento de los ríos. Estas subvenciones ayudarán a las ciudades y los pueblos a identificar los principales riesgos y reforzar la seguridad pública ante el aumento de las inundaciones y las tormentas más frecuentes e intensas.
- b. \$5,000,000 para el Banco de Infraestructuras de Rhode Island, que les proporcionará a las pequeñas empresas préstamos y subvenciones sin intereses y a un tipo de interés más bajo que el del mercado para ayudar a implementar proyectos de energía ecológica.

c. \$3,000,000 para subvenciones de contrapartida para completar proyectos que restauren y protejan la calidad del agua, los hábitats acuáticos y la sostenibilidad medioambiental de la bahía de Narragansett y las cuencas hidrográficas de Rhode Island. Los proyectos elegidos fomentarán los esfuerzos para limpiar el agua para el consumo, la pesca de mariscos, la recreación, el comercio y otros usos.

d. \$3,000,000 para proyectos relacionados con el mantenimiento de los bosques, el hábitat de la vida silvestre y con relación a las infraestructuras propiedades del estado, como las áreas de gestión estatal. Los proyectos pueden incluir la eliminación de árboles muertos y/o moribundos; la reforestación de árboles, la eliminación de especies invasoras y otras actividades de sanidad forestal y hábitat de la fauna silvestre; y la reparación y el mantenimiento de caminos contra incendios y de puentes para mejorar y mantener el acceso público recreativo y mitigar el riesgo de incendios forestales.

e. \$4,000,000 para la limpieza de antiguos emplazamientos industriales o comerciales “brownfield” que puedan estar contaminados por residuos peligrosos u otro tipo de contaminación ambiental. Proporciona hasta un 80% de subvenciones de contrapartida para proyectos de rehabilitación de zonas industriales abandonadas que devuelvan el uso productivo a estos lugares.

f. \$3,000,000 para el Programa Estatal de Adquisición de Terrenos, que permite al Estado adquirir espacios abiertos, terrenos de cultivo, cuencas hidrográficas y zonas de recreo. El Estado invertiría estos fondos en la preservación de los terrenos de cultivo y los recursos recreativos. Los fondos son igualados por fuentes federales, locales y en recursos sin fines de lucro y cada dólar estatal será igualado por otros tres dólares.

g. \$2,000,000 para un máximo del 50% en subvenciones de contrapartida a ciudades y pueblos, fideicomisos de tierras comunitarias y organizaciones sin fines de lucro para adquirir terrenos en los espacios abiertos en Rhode Island.

h. \$2,000,000 para un máximo del 80% en subvenciones de contrapartida a ciudades y pueblos para desarrollar o rehabilitar instalaciones recreacionales públicas locales, como parques, zonas de juegos y campos de atletismo y hasta el 50% en subvenciones de contrapartida para adquirir terrenos para instalaciones recreacionales públicas.

i. \$12,000,000 para el Parque y Zoológico de Roger Williams para la construcción de un centro educativo y un pabellón para eventos.

¿Cuánto dinero será pedido a préstamo?

\$50,000,000

Plazo del proyecto:

Anticipamos que la mayoría de los proyectos estarán terminados en un plazo de cinco años desde su inicio.

El costo total:

| COSTO DEL PROYECTO | | COSTO DE EMISIÓN* | | COSTO TOTAL DEL PROYECTO Y LA EMISIÓN | | |
|--------------------|--------------|-------------------|-----------|---------------------------------------|--------------|--------------|
| Capital | Interés** | Capital | Interés** | Capital | Interés** | Costo Total |
| \$49,000,000 | \$30,121,530 | \$1,000,000 | \$120,970 | \$50,000,000 | \$30,242,500 | \$80,242,500 |

* Costo de emisión se estima en 0.4% del capital emitido.

** Supone una tarifa de interés del 5%, con bonos amortizados con pagos niveles sobre 20 años.

Tiempo útil del proyecto:

La vida útil de los proyectos varía dependiendo del proyecto, pero la mayoría de los proyectos tendrán una vida útil de 25 a 50 años. La vida útil de los espacios abiertos conservados es permanente.

Definición de Términos

BONOS

Un bono es evidencia escrita de la obligación del Estado para pagar el dinero tomado prestado con interés a una tasa de porcentaje específica con fechas de vencimiento.

INVERSIONES DE CAPITAL

Dinero invertido en bienes de capital, o de artículos diseñados a ser útiles por más de un año, se consideran inversiones de capital. Estos bienes pueden incluir edificios, terrenos, carreteras, e incluso los sistemas de información tecnológica.

LIBRO DE VOTANTE ELECTRÓNICO (E-POLL)

Los iPads en cada lugar de votación que contienen la lista de votantes inscritos. Los funcionarios electorales utilizan los libros de votación electrónicos para registrar a los votantes antes de votar.

EXPRESSVOTE

Una unidad de votación accesible que puede leer y marcar la papeleta para el votante. Esto le permite a los votantes con discapacidades de lectura, visión y otras discapacidades marcar sus papeletas de manera privada e independiente.

AÑO FISCAL

Un año fiscal es un periodo de doce meses consecutivos que sirve como un período contable para propósitos de informes financieros. El año fiscal del Estado comienza el 1ro de julio y finaliza el 30 de junio.

BONO DE OBLIGACIÓN GENERAL

Un bono de obligación general es un bono garantizado y respaldado por la plena fe y crédito y el poder tributario del Estado.

INFRAESTRUCTURA

Sistemas de infraestructura, tales como sistemas de transporte público, educación, sistemas de agua y telecomunicaciones, son las instalaciones físicas básicas y las estructuras organizativas necesarias para el funcionamiento de un municipio o Estado.

EMISIÓN DE BONOS

“Emitir” un bono se refiere a vender, suministrar y recibir pago por bonos. Por lo general, el Estado emite bonos para proyectos particulares al determinar la cantidad de dinero necesario para implementar dichos proyectos.

LUGAR DE VOTACIÓN

Un lugar de votación es donde los votantes emiten sus votos el Día de la Elección. A cada votante se le asigna un lugar de votación basado en el lugar donde vive.

VOTACIÓN PROVISIONAL

La votación provisional es un proceso para asegurar que todos los votantes inscritos puedan participar en el Día de la Elección. Sin embargo, a estos votantes calificados se les permitirá emitir la misma papeleta que a todos los demás, la disposición (papeleta completa, papeleta federal o papeleta descalificada) de esa papeleta será determinada por la junta local de elecciones. El votante puede entonces informarse de la disposición de su papeleta visitando elections.ri.gov o llamando a la Junta Estatal de Elecciones al 222-2345.

REFERÉNDUM

La Constitución de Rhode Island requiere que los votantes directamente tomen ciertas decisiones en lugar de la Asamblea General. Un referéndum es la forma en que nuestro cuerpo legislativo (la Asamblea General o el ayuntamiento local) le pide a los votantes que tomen esas decisiones sobre propuestas tales como enmiendas constitucionales, préstamos a largo plazo como bonos, leyes especiales que afectan a algunas ciudades y pueblos (como los estatutos municipales) o la expansión de los juegos de azar.

El referéndum siempre se hace como una pregunta para que los votantes lo aprueben o rechacen. El plural de referendo es referendos y el de referéndum, los referéndum.

BONOS DE REFINANCIAMIENTO

A veces, después de que bonos han sido emitidos por el Estado, las tasas de interés bajan y hacen que sea más económico refinar la deuda existente. Cuando ese es el caso, el Estado les pide a los votantes que aprueben el refinanciamiento de bonos. Esto significa que el Estado puede refinar bonos existentes a tasas de interés más bajas al saldar bonos existentes y refinarlos a tasas de interés más bajas.

ASISTENCIA DE VOTACIÓN

Un funcionario electoral le explicará cómo marcar su papeleta si usted lo necesita. La cubierta de la carpeta de privacidad y la pared interior de la cabina de votación también contendrán instrucciones sobre cómo marcar su papeleta.

Según la ley estatal, cualquier persona puede ayudar al votante a menos que sean el empleador o agente del votante o de ese empleador, o un oficial o agente del sindicato del votante.

Puede solicitar la asistencia de un par bipartidista de funcionarios electorales. Las leyes federales y estatales le permiten a los votantes ciegos, discapacitados o incapaces de leer o escribir llevar a una persona de su preferencia a la cabina de votación. El funcionario electoral tendrá una declaración jurada que se completará.

TIEMPO ÚTIL DEL PROYECTO

El período de tiempo que se espera que un activo sea útil para el propósito por el cual fue adquirido, construido o establecido. Es buena práctica financiera el emitir bonos para proyectos con un tiempo largo útil.

VOTAR POR ADELANTADO

La opción para que los votantes voten en persona en un lugar designado por su ayuntamiento local 20 días previos al Día de la Elección.

VOTAR DESDE SU CASA

La opción para votantes solicitar y recibir sus papeletas en casa, también conocida como papeleta de votación por correo o papeleta de ausencia.

Juntas Locales de Elecciones

Barrington Town Hall
283 County Rd. 02806
247-1900 x1

Bristol Town Hall
10 Court St. 02809
253-7000 x132

Burrillville Town Hall
105 Harrisville Main St.
Harrisville 02830
568-4300

Central Falls City Hall
580 Broad St. 02863
727-7400

Charlestown Town Hall
4540 South County Trl. 02813
364-1200

Coventry Town Hall
1670 Flat River Rd. 02816
822-9151

Cranston City Hall
869 Park Ave. 02910
780-3121

Cumberland Town Hall
45 Broad St. 02864
475-9040

East Greenwich Town Hall
125 Main St.
P.O. Box 111 02818
886-8603

East Providence City Hall
145 Taunton Ave. 02914
435-7502

Exeter Town Hall
675 Ten Rod Rd. 02822
294-2287

Foster Town Hall
181 Howard Hill Rd. 02825
392-9200

Glocester Town Hall
1145 Putnam Pike
P.O. Box B, Chepachet 02814
568-6206 x0

Hopkinton Town Hall
1 Town House Rd. 02833
377-7777 x1

Jamestown Town Hall
93 Narragansett Ave. 02835
423-9801

Johnston Town Hall
1385 Hartford Ave. 02919
553-8856

Lincoln Town Hall
100 Old River Rd.
P.O. Box 100 02865
333-1140

Little Compton Town Hall
40 Commons
P.O. Box 226 02837
635-4400

Middletown Town Hall
350 East Main Rd. 02842
849-5540

Narragansett Town Hall
25 Fifth Ave. 02882
782-0625

Newport City Hall
43 Broadway 02840
845-5386

New Shoreham Town Hall
16 Old Town Rd.
P.O. Box 220 02807
466-3200

North Kingstown Town Hall
100 Fairway Dr. 02852
268-1553

North Providence Town Hall
2000 Smith St. 02911
232-0900 x1230

North Smithfield Town Hall
83 Greene St. 02896
767-2200 x504

Pawtucket City Hall
137 Roosevelt Ave. 02860
722-1637

Portsmouth Town Hall
2200 East Main Rd. 02871
683-3157

Providence City Hall
25 Dorrance St. Room 102 02903
680-5525

Richmond Town Hall
5 Richmond Townhouse Rd.
Wyoming 02898
539-9000 x9

Scituate Town Hall
195 Danielson Pike
P.O. Box 328, N. Scituate 02857
647-2822

Smithfield Town Hall
64 Farnum Pike 02917
233-1000 x112

South Kingstown Town Hall
180 High St.
Wakefield 02879
789-9331 x1231

Tiverton Town Hall
343 Highland Rd. 02878
625-6703

Warren Town Hall
514 Main St. 02885
245-7340 x4

Warwick City Hall
3275 Post Rd. 02886
738-2010

West Greenwich Town Hall
280 Victory Hwy. 02817
392-3800 x100

West Warwick Town Hall
1170 Main St. 02893
827-9038

Westerly Town Hall
45 Broad St. 02891
348-2503

Woonsocket City Hall
169 Main St.
P.O. Box B 02895
767-9223

Junta Estatal de Elecciones

2000 Plainfield Pike, Cranston, RI 02921
401-222-2345

Centro de Derechos de los Discapacitados de RI

33 Broad Street, Suite 601, Providence, RI 02903
401-831-3150

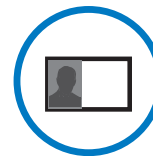
Mi Plan de Votación



REVISE SU
PAPELETA



LOCALICE SU LUGAR
DE VOTACIÓN



LLEVE IDENTIFICACIÓN
VÁLIDA CON FOTO

Puede utilizar esta lista para llevar un recordatorio de dónde y cómo votará.

Recuerde, su voto es privado y no necesita compartirlo con nadie.

Votaré:

por Adelantado en mi
ayuntamiento local o lugar
designado

el Día de la Elección en mi lugar
de votación

Federal

Representante al Congreso _____

Estado

Gobernador _____

Vicgobernador _____

Secretario de Estado _____

Procurador General _____

Tesorero General _____

Senador Estatal _____

Representante Estatal _____

Municipal

Cargo municipal _____

Cargo municipal _____

Cargo municipal _____

Preguntas de Referéndum de los Bonos Estatales

Pregunta 1 Aprobar Rechazar

Pregunta 2 Aprobar Rechazar

Pregunta 3 Aprobar Rechazar



NONPROFIT
ECRWSS
U.S. Postage
PAID
Providence, R.I.
Permit No. 1286

Nellie M. Gorbea
Secretary of State

State House
Providence, Rhode Island 02903-1120

RESIDENTIAL CUSTOMER
POSTAL CUSTOMER

